

Language and the law

Edited by John Gibbons



LONGMAN

LONDON AND NEW YORK

Contents

List of Contributors	ix
General Editor's Preface	x
Acknowledgements	xiv

PART I. LANGUAGE CONSTRUCTING LAW 1

Introduction: language constructing law	3
<i>John Gibbons</i>	

✓ 1. The language of the law	11
<i>Yon Maley</i>	
2. Accident and absolute liability in anthropology	51
<i>Laurence Goldman</i>	
3. Orality, literacy, and performativity in Anglo-Saxon wills	100
<i>Brenda Danet and Bryna Bogoch</i>	
4. Cognitive structuring in legislative provisions	136
<i>Vijay Bhatia</i>	
5. Ideological exchanges in British magistrates courts	156
<i>Sandra Harris</i>	
6. Video depositions: linguistic endorsement and caveats	171
<i>Bethyl A. Pearson and Rebecca White Berch</i>	
7. Lawyer's response to language constructing law	188
<i>Margaret O'Toole</i>	

PART II. LANGUAGE AND DISADVANTAGE BEFORE THE LAW	193
Introduction: language and disadvantage before the law <i>John Gibbons</i>	195
8. Cross-examining children in criminal courts: child welfare under attack <i>Mark Brennan</i>	199
9. Interactional styles in the courtroom: an example from northern Australia <i>Michael Walsh</i>	217
10. A case of communicative clash: Aboriginal English and the legal system <i>Diana Eades</i>	234
11. Addressing social issues through linguistic evidence <i>William Labov and Wendell A. Harris</i>	265
12. Lawyer's response to language and disadvantage before the law <i>John Carroll</i>	306
PART III. FORENSIC LINGUISTICS	317
Introduction: forensic linguistics <i>John Gibbons</i>	319
13. Auditory and acoustic analysis in speaker recognition <i>Francis Nolan</i>	326
14. The limitations of voice identification <i>Alex Jones</i>	346
15. Forensic analysis of personal written texts: a case study <i>Robert Eagleson</i>	362
16. Computers, statistics and disputed authorship <i>Wilfrid Smith</i>	374
17. Powerful evidence for the defence: an exercise in forensic discourse analysis <i>Malcolm Coulthard</i>	414
18. Confidentiality of linguistic material: the case of Aboriginal land claims <i>Jane Simpson</i>	428

19. Lawyer's response to forensic linguistics	440
<i>Dyson Heydon</i>	
Bibliography	443
Index	471